

[Text]

reserves? In other words, is the example passed from one to the other?

Ms. Hodgson: I think they contribute collectively and perhaps that reflects back to keep them all going at the same time. There were nine bands participating in the conference that I attended. There are other instances of this same thing happening across the country, and perhaps if the knowledge of what was happening in some youth groups were communicated to other youth groups within the First Nations, it would act as a catalyst to their getting going and doing something about their own situation. However, I think that they do not truly believe that a lot of their work and their suggestions will necessarily be acted upon. Certainly the people who are going at it right now must be convinced that it will, because they are putting all the enthusiasm in the world into their efforts. Perhaps my newsletter will, in part, help other groups find out what is happening on other reserves.

Senator Bielish: You spoke about the fact that native teachers are not being hired. Do you have any figures on the numbers of native teachers qualified and available for jobs but not being utilized?

Ms. Hodgson: Randy Phillips is in education; perhaps he has some statistics relating to this matter.

Mr. Randy Phillips, AFN Education Officer: No, I do not.

Ms. Hodgson: I am just going by what the children tell me, and they say that they do not have any Indian teachers. I do not have those statistics across the board, but I am sure I could obtain those.

The Chairman: If you do obtain those figures, perhaps you could send them to us?

Ms. Hodgson: Very well.

Senator Bielish: I think that would be helpful, because if there is a demand for native teachers and there are native teachers who are out of jobs, the connection should be made somewhere. As a matter of interest, who hires the teachers for the reservations?

Ms. Hodgson: The school boards hire the teachers, as far as I know.

Mr. Phillips: It depends on who operates the school. In other words, if it is a band-operated school, then the band administrators will hire the teachers. If it is a federally-owned school, then the federal government is responsible for hiring the teachers.

Senator Bielish: Thank you. It seems that it works both ways. In the urban areas, I am aware of the fact that friendship centres exist. Are these friendship centres, in your opinion, good places for young people to go to? I am thinking specifically of the age group that we are interested in at this point.

Ms. Hodgson: I think they are wonderful and I have made a special effort to contact every friendship centre that exists in this country, for anything I have been doing with native youth.

[Traduction]

Mlle Hodgson: Je pense que chacun y va de sa collaboration et que tous se sentent stimulés. Neuf bandes ont participé à la conférence à laquelle j'ai assisté. La même chose se produit dans diverses régions du pays, et si d'autres groupes de jeunes des Premières nations savaient ce qui se fait ailleurs, ils s'en trouveraient stimulés et ils décideraient eux aussi de faire quelque chose à propos de leur situation. Ils ne croient pas peut-être sincèrement que leur travail et leurs suggestions porteront fruits. Ceux qui ont décidé de faire quelque chose en sont fermement convaincus parce qu'ils mettent tout leur enthousiasme dans leurs efforts. Mon communiqué aidera peut-être d'autres groupes à découvrir ce qui se fait dans certaines réserves.

Le sénateur Bielish: Vous avez soulevé la question du non-recrutement d'enseignants autochtones. Avez-vous des chiffres sur le nombre d'enseignants autochtones compétents et disponibles mais aux services desquels on n'a pas recours?

Mlle Hodgson: Randy Phillips s'occupe d'éducation; peut-être a-t-il certaines données en main.

M. Randy Phillips, agent d'éducation, Assemblée des premières nations: Non, malheureusement.

Mlle Hodgson: Je me fie à ce que me disent les enfants, et c'est qu'ils n'ont pas d'enseignants indiens. Je n'ai pas ces données, mais je suis sûre que je pourrais les obtenir.

Le président: Si vous réussissez à les obtenir, peut-être pourriez-vous nous les faire parvenir?

Mlle Hodgson: Avec plaisir.

Le sénateur Bielish: Cela nous serait utile parce que si des enseignants autochtones sont en demande et que certains sont sans emploi, il serait peut-être possible de remédier à la situation. Par curiosité, qui embauche les enseignants pour les réserves?

Mlle Hodgson: Autant que je sache, ce sont les conseils scolaires.

M. Phillips: Cela dépend qui administre l'école. En d'autres termes, s'il s'agit d'une école administrée par une bande, alors ce sont les administrateurs de la bande qui embauchent les enseignants. S'il s'agit d'une école fédérale, c'est le gouvernement fédéral qui est responsable du recrutement des enseignants.

Le sénateur Bielish: Merci. Tout dépend donc de la situation. Dans les régions urbaines, je sais qu'il existe des centres d'accueil. A votre avis, est-ce une bonne chose pour les jeunes? Je pense plus précisément au groupe d'âge qui nous intéresse pour l'instant.

Mlle Hodgson: Je pense qu'ils sont sensationnels et c'est là que j'ai essayé de rejoindre les jeunes autochtones à chaque fois que j'ai eu à travailler avec eux. Les centres d'accueil et de